Please note that most Acts are published in English and another South African official language. Currently we only have capacity to publish the English versions. This means that this document will only contain even numbered pages as the other language is printed on uneven numbered pages.



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

PRYS (AVB ingesluit) 30c PRICE (GST included) BUITELANDS 40c ABROAD POSVRY · POST FREE

Vol. 202]

[°]KAAPSTAD, 21 APRIL 1982

CAPE TOWN, 21 APRIL 1982

[No. 8156

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER	OFFICE OF THE PRIME MINISTER
- <u>- </u>	
No. 708. 21 April 1982.	No. 708. 21 April 1982.
Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat Hirby ter algemene inligting gepubliseer word:—	It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—
No. 59 van 1982: Wysigingswet op Landdroshowe, 1982.	No. 59 of 1982: Magistrates' Courts Amendment Act, 1982.

Act No. 59, 1982

MAGISTRATES' COURTS AMENDMENT ACT, 1982

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

1

Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Magistrates' Courts Act, 1944, so as to further regulate the service of process; and to provide for matters connected therewith.

> (English text signed by the State President.) (Assented to 26 March 1982.)

RE IT ENACTED by the State President and the House of

1. Section 15 of the Magistrates' Courts Act, 1944, is hereby Amendment of amended by the substitution for subsection (2) of the following section 15 of Act 32 of 1944, 5 subsection:

(2) Whenever under any law a public body has the right to prosecute privately in respect of any offence or whenever Act 40 of 1952, under any law any fine imposed on conviction in respect of any offence is to be paid into the revenue of a public body, the process of the court and all other documents in the case Act 70 of 1968

as amended by section 11 of section 2 of Act 19 of 1963. section 29 of in which prosecution takes place for such offence, shall be and section 26 of Act 94 of 1974.

10

served-

such public body;

15

where it is expedient that such process shall be served (b) in the area of jurisdiction of another public body, by a person authorized as contemplated in paragraph (a) by such other public body; or

(a) [either] by a person [duly] authorized in writing by

(c) with the consent of the Minister by a member of the police force, [If the service is made by a member of the police force,] in which case fees in accordance with the scale set out in the rules shall be paid by the public body or such compounded amount in respect of all such process and other documents in any year as may be agreed between the said public body and the Minister, and such fees or such amount shall be paid into the [Consolidated] State Revenue Fund.".

2. This Act shall be called the Magistrates' Courts Amend- Short title. ment Act, 1982.

20

25